### 令和2年度 (2020年度)

## 決 算 報 告 書

自 令和2年4月1日至 令和3年3月31日

一般財団法人 日本・ベトナム文化交流協会

# <u>貸借対照表(事業別)</u> 令和3年3月31日現在

勘定科目	実施事業	その他事業	法人会計	内部取引消去	当年度合計
- Marian - Jun					
I資産の部					
1 流動資産					
現金					
普通預金	0	0	2,375,145	0	2,375,145
法人会計勘定	28,953,108	1,733,522	0	△ 30,686,630	0
流動資産合計	28,953,108	1,733,522	2,375,145	△ 30,686,630	2,375,145
2 固定資産					
(1) 基本財産					.= =0.1 0.0
投資有価証券	0	0	17,581,000	0	17,581,000
基本財産合計	0	0	17,581,000	0	17,581,000
(2) 特定資産					
特定資産合計	0	0	0	0	0
(3) その他固定資産			44.000		
什器備品	0	0	41,393	0	41,393
その他固定資産合計	0	0	41,393	0	41,393
固定資産合計	0	0	17,622,393	0	17,622,393
資産合計	28,953,108	1,733,522	19,997,538	△ 30,686,630	19,997,538
T A A O					
Ⅱ 負債の部					
1 流動負債			10.000		10.000
預り金	0	0	12,900	A 00 0E0 100	12,900
実施事業勘定	0	0	28,953,108	$\triangle$ 28,953,108	0
その他事業勘定	0	0	1,733,522	△ 1,733,522	0
流動負債合計	0	0	30,699,530	△ 30,686,630	12,900
負債合計	0	0	30,699,530	△ 30,686,630	12,900
ᄪᅩᆎᄔᆇᄼᇸ					
Ⅲ 正味財産の部	1 5 1 1 1 1 0	A 0 101 000	00 001 050		10.001.000
1 一般正味財産	1,544,410	△ 2,181,030	20,621,258	0	19,984,638
(うち基本財産)	0	0	17,581,000	0	17,581,000
(うち正味財産増加額)	△ 808,206	0	△ 2,076,089	0	$\triangle 2,884,295$
部門勘定	27,408,698	3,914,552	△ 31,323,250	0	0
負債及び正味財産合計	28,953,108	1,733,522	19,997,538	△ 30,686,630	19,997,538

# **貸借対照表** 令和3年3月31日現在

(単位:円)

DI . I . AI			S	111. 15.47	(半世.口)
勘定科目	当年度	構成比	前年度	構成比	増減
I 資産の部					
1 流動資産					
普通預金	2,375,145	11.9	5,238,278	22.9	$\triangle 2,863,133$
流動資産合計	2,375,145	11.9	5,238,278	22.9	△ 2,863,133
2 固定資産					
(1) 基本財産					
投資有価証券	17,581,000	87.9	17,581,000	76.9	0
基本財産合計	17,581,000	87.9	17,581,000	76.9	0
(2) 特定資産					
特定資産合計	0	0.0	0	0.0	0
(3) その他固定資産					
什器備品	41,393	0.2	49,655	0.2	$\triangle$ 8,262
その他固定資産合計	41,393	0.2	49,655	0.2	△ 8,262
固定資産合計	17,622,393	88.1	17,630,655	77.1	△ 8,262
資産合計	19,997,538	100.0	22,868,933	100.0	△ 2,871,395
Ⅱ 負債の部					
1 流動負債					
預り金	12,900	100.0	0	0.0	12,900
流動負債合計	12,900	100.0	0	0.0	12,900
負債合計	12,900	100.0	0	0.0	12,900
Ⅲ 正味財産の部					
1 一般正味財産	19,984,638	99.9	22,868,933	100.0	$\triangle 2,884,295$
(うち基本財産)	17,581,000	87.9	17,581,000	76.9	0
(うち正味財産増加額)	$\triangle 2,884,295$	△ 14.4	$\triangle 7,103,441$	△ 31.1	4,219,146
負債及び正味財産合計	19,997,538	100.0	22,868,933	100.0	△ 2,871,395

# <u>正 味 財 産 増 減 計 算 書</u> (自:令和2年4月1日 至:令和3年3月31日)

(単位:円)

勘定科目	当年度	前	年度	(単位:円) <b>増減</b>
	<u> </u>	134	1 🗷	78 1751
Ⅰ 一般正味財産増減の部				
1 経常増減の部				
(1) <b>経常収益</b> ① 基本財産運用益	(	0) (	0)	( 0)
基本財産配当金		0	0	0
② 受取会費	( 1,550,0	•	1,670,043)	$( \qquad \triangle 120,043)$
賛助会費	1,550,0		1,670,043	$\triangle$ 120,043
④ 受取寄付金	( 5,000,0		7,000,000)	$( \triangle 2,000,000 )$
CPS受取寄付金	5,000,0		7,000,000	△ 2,000,000
コンサート寄付金その他寄付金	10,1	and the second s	2,726,523	△ 2,716,356
⑤ 雑収益 受取利息		47) (	82 ) 82	$($ $\triangle$ 35 $)$
	6,560,2	47	11,396,648	△ 35 △ <b>4,836,434</b>
(2) 経常費用	0,000,2	17	11,000,040	△ 1,000,101
① 事業費	( 808,2	06 ) (	6,462,150)	$( \triangle 5,653,944 )$
実施事業-教育支援事業				
ハノイ日本語センター支援費	808,2	06	4,233,874	$\triangle 3,425,668$
実施事業一文化交流事業				A 4 400 4 = 0
日越コンサート事業費		0	1,198,156	$\triangle$ 1,198,156
その他事業 がん病院支援費		0	1,030,120	△ 1,030,120
②一般管理費	( 8,636,3		9,784,348)	(
給与手当等	2,098,8		2,155,500	$\triangle$ 56,650
寄付金	, ,	0	108,000	△ 108,000
外注費		0	113,210	△ 113,210
会議費	58,2		103,853	$\triangle$ 45,626
交際費	070.7	0	1,180,849	△ 1,180,849
旅費交通費 通信費	279,7 588,2		295,473 611,493	
世紀 神耗品費	76,0		113,559	$\triangle$ 23,273 $\triangle$ 37,496
新聞図書費	8,0		0	8,030
水道光熱費	132,0		117,600	14,400
支払手数料	68,8		89,574	$\triangle$ 20,764
地代家賃	2,726,6		2,233,980	492,705
保険料	0.55	0	1,065	$\triangle$ 1,065
リース料 租税公課	255,8 80,6		248,280	7,560 8,050
性	80,6 2,255,0		71,650 2,332,000	$8,950$ $\triangle 77,000$
減価償却費	2,233,0 8,2		8,262	△ 77,000 0
経常費用計	9,444,5	09	16,246,498	△ 6,801,989
2 経常外増減の部				
(1) 経常外収益				
経常外収益計		0	0	0
(2) <b>経常外費用</b> 投資有価証券償還損		0	2,253,226	$\triangle$ 2,253,226
		0	2,253,226 365	$\triangle$ 2,253,226 $\triangle$ 365
経常外費用計		0	2,253,591	$\triangle$ 2,253,591
当期正味財産増加額	△ 2,884,2		7,103,441	4,219,146
前期繰越正味財産額	22,868,9	33	29,972,374	△ 7,103,441
期末正味財産合計額	19,984,6	38   2	22,868,933	△ 2,884,295

# <u>正 味 財 産 増 減 計 算 書 (事業別)</u> (自:令和2年4月1日 至:令和3年3月31日)

(畄位・田)

			1	(単位:円)
	実施事業	その他事業	法人会計	合計
一般正味財産増減の部				
1 経常増減の部				
1 /正/11 2日 12公 2 2 日内				
経常収益				
受取会費	0	0	1,550,000	1,550,000
受取寄附金	0	0	5,010,167	5,010,167
受取利息	0	0	47	47
経常収益計	0	0	6,560,214	6,560,214
た	U	U	0,000,211	0,000,211
経常費用				
実施事業				
ハノイ日本語センター支援	808,206	0	0	808,206
事業費計	808,206	0	0	808,206
<b>丁</b> 木貝印	000,200	U	U	000,200
法人会計				
給与手当	0	0	2,098,850	2,098,850
会議費	0	0	58,227	58,227
旅費交通費	0	0	279,716	279,716
通信費	0	0	588,220	588,220
消耗品費	0	0	76,063	76,063
新聞図書費	0	0	8,030	8,030
水道光熱費	0	0	132,000	132,000
支払手数料	0	0	68,810	68,810
地代家賃	0	0	2,726,685	2,726,685
租税公課	0	0	80,600	80,600
リース料	0	0	255,840	255,840
支払報酬	0	0	2,255,000	2,255,000
減価償却費	0	0	8,262	8,262
法人会計管理費計	0	0	8,636,303	
在八云前官埋實前 <b>経常費用計</b>	808,206	0		8,636,303
当期経常増減額	△ 808,206	0	$8,636,303$ $\triangle 2,076,089$	$9,444,509$ $\triangle 2,884,295$
	△ 808,200	U	△ 2,070,069	△ ∠,004,290
2 経常外増減の部				
経常外収益				
一	0	0	0	0
	0	0	0	U
経常外費用 投資有価証償還損	0	0	0	Λ
投資有個並負壓損 雑損失	0	0	0	0
			0	0
経常外費用計 当期一般正味財産増減額	0	0		$\triangle 2,884,295$
	△ 808,206 2,352,616	0	△ 2,076,089	
一般正味財産期首残高		△ 2,181,030	22,697,347	22,868,933
一般正味財産期末残高	1,544,410	△ 2,181,030	20,621,258	19,984,638

#### 令和2年度 個別注記表

#### 一般財団法人 日本・ベトナム文化交流協会

#### 1 重要な会計方針に係る事項に関する注記

#### ① 重要な会計方針

有価証券の評価基準及び評価方法 取得原価法を採用しています。

固定資産の減価償却方法 定額法を採用しています。

外貨建資産および負債の本邦通貨への換算基準

外貨建預金及び金銭債権債務は、期末日の直物為替相場により円価に換算し、換算差額は損益として処理しています。

その他計算書類の作成のための基本となる重要な事項 消費税の会計処理基準は税込み方式を採用しています。

### 2 基本財産及び特定資産の増減額及びその残高

基本財産の増減及び残高は以下の通りです。

科目	前期末残高	期中増減	当期末残高
投資有価証券	17,581,000	0	17,581,000
合計	17,581,000	0	17,581,000

基本財産のうち投資有価証券の詳細は以下の通りです。

投資信託:アスカ・プロ	パティーズ・インベストメ		
日付	口数	単価	金額
2006/11/15	3850	10,080	38,808,000
2007/1/15	18	10,072	181,296
2007/2/16	18	10,087	181,566
2007/3/15	19	10,078	191,482
2007/4/13	18	10,090	181,620
2007/5/15	18	10,098	181,764
2007/6/14	19	10,100	191,900
2007/7/13	175	10,055	1,759,625
2007/8/15	18	10,079	181,422
2007/9/13	20	10,064	201,280
2007/10/15	20	10,081	201,620
2007/11/15	20	10,101	202,020
2007/12/13	20	10,076	201,520
2008/1/16	20	10,033	200,660
2008/2/15	22	10,009	220,198
2008/3/13	21	10,059	211,239
2008/4/15	21	10,042	210,882
2008/5/16	21	10,057	211,197
2008/6/13	22	10,054	221,188
2008/7/15	22	10,040	220,880
2008/8/14	21	10,045	210,945
2008/10/16	22	10,039	220,858
2008/11/13	21	10,027	210,567
2009/3/17	△ 2223	10,077	△ 22,401,865
2012/3/31			△ 17,955,864
2013/7/5			△ 173,571
2014/3/31			△ 4,272,428
2015/12/25	△ 2223		△ 1
合計	0		0

銘柄名	数量	金額
CAM ESG日本株ファンド	15,135,300 □	17,581,000

当財団では、平成18年に購入の投資信託を主に運用し、下記の通り補填を行ってまいりましたが、世界的な経済環境低迷の影響を受け、H23年度に有価証券の評価損を計上するにいたりました。

平成20年12月1日施行の新公益法人制度に伴い当財団も新法人へ移行する予定であり、基本財産の健全な運用方法を検討するため、補填を一時中断しております。

なお、平成23年度に基本財産から借用されてしまった3百万円については、平成24年度に補填いたしました。

#### 基本財産の補填実績

年度	補填金額	残高
17年度	1	39,000,000
18年度	2,193,450	41,193,450
19年度	2,513,975	43,707,425
20年度	3,000,000	46,707,425
21年度	3,050,650	49,758,075
22年度	3,885,474	53,643,549
計	14,643,549	

#### 3 基本財産及び特定資産の財源等の内訳

基本財産の財源等の内訳は以下の通りです。

科目	当期末残高	うち指定正味財産 からの充当額	うち一般正味財産 からの充当額	うち負債に 対応する額
投資有価証券	17,581,000	0	17,581,000	0
合計	17,581,000	0	17,581,000	0

### 4 固定資産の取得価額、減価償却の累計額及び当期末残高

固定資産の取得価額、減価償却累計額及び期末残高は次の通りです。

科目	取得価額	減価償却累計額	期中増減	当期末残高
什器備品	1,718,819	1,677,426	0	41,393
ソフトウェア	441,000	441,000	0	0
合計	1,718,819	1,677,426	0	41,393

### 5 満期保有目的の債権の内訳並びに帳簿価額、時価及び評価損益

満期保有目的の債権の内訳並びに帳簿価額、時価及び評価損益は次の通りです。

科目	種類及び銘柄	帳簿価額	時価	評価損益
投資信託	CAM ESG日本株ファンド	17,581,000	-	_
投資信託				
投資信託				
投資信託				
合計		17,581,000	0	0

### 6 現金及び現金同等物の残高

現金及び現金同等物の期末残高と貸借対照表に掲記されている金額との関係は以下の通りです。

前期末		当期末	
現金預金勘定	5,238,278	現金預金勘定	2,375,145
現金及び現金同等物	5,238,278	現金及び現金同等物	2,375,145

### **財産目録** 令和3年3月31日現在

(単位:円) 勘定科目 項目 摘要 当年度 I 資産の部 1 流動資産 普通預金 三菱UFJ/八重洲通支店 普通2031609 運転資金として 2,375,145 流動資産合計 2,375,145 2 固定資産 (1) 基本財産 CAM ESG日本株ファンド キャピタルパートナーズ証券(株) 17,581,000 投資有価証券 基本財産合計 17,581,000 (2) その他資産 什器備品 PCサーバー 償却済み キャビネット 41,393 ソフトウェア WEBサ小構築費用 償却済み その他資産合計 41,393 17,622,393 固定資産合計 資産合計 19,997,538 Ⅱ 負債の部 1 流動負債 預り金 源泉所得税 12,900 12,900 負債合計 Ⅲ 正味財産の部 負債及び正味財産合計 19,997,538